

SVOBODNA SLOVENIJA

LETO (AÑO) LII (46)

Štev. (Nº) 14

ESLOVENIA LIBRE

BUENOS AIRES

22 de abril- 22. aprila 1993

Pozdrav Slovenkam in Slovencem v Argentini

Na Slovenskem dnevu, ki smo ga praznovali v Slovenski vasi preteklo nedeljo in o katerem bomo poročali obširneje prihodnjič, sta gosta g. Janez Pucelj iz Nemčije in dekan Stanislav Zidar iz Kranja prebrala pozdravni pismi iz Slovenije, ki ju danes objavljamo.

Dragi rojaki, Slovenke in Slovenci, ki živite v daljni Argentini, v veliko veselje mi je, da vas lahko nagovorim z nekaj besedami. Naš kranjski dekan in župnik gospod Stanislav Zidar je bil tako prijazen, da me je povabil, da vam napišem nekaj pozdravnih besed. Ko mi je gospod Zidar povedal, da odhaja med vas, sem za kratek čas celo mislil, da bova to lahko naredila skupaj. Žal mi obveznosti v domovini v tem trenutku tega ne dopuščajo. Upam in želim si, da mi bo dano priti med vas v drugi polovici tega leta.

Čeprav naj je Slovencev malo, smo razsejani po vseh kontinentih. Različni so bili razlogi, ki so mnoge pognali v svet proč od ognjišč naših dedov. Koliko joka in trpljenja, ponižanja in razočaranja je skritega v naši preteklosti ve le On, ki mu niso skrite usode narodov in posameznikov. Nehote se ob velikonočnem prazniku sprašujemo, ali je veliki teden trpljenja našega naroda za nami, ali nam bo usoda v bodočnosti bolj mila.

Med mnogimi slovenskimi skupnostmi po svetu ste največjo krivico doživeli prav argentinski Slovenci. Uradna domovina se vam je odpovedala, še več, celo sovražna je bila do vas. Vse do sprememb v Sloveniji pred tremi leti smo o vas vedeli le malo. Tudi danes še ne moremo reči, da smo že nadomestili zamujeno. Res je le, da se danes ve o Slovencih in slovenstvu v Argen-

tini veliko več kot v preteklosti. Naj vam ob tej priliki izrazim iskreno občudovanje in spoštovanje, da ste ob vsem hudem, ohranili čut pripadnosti slovenski narodni skupnosti, ohranili slovenski jezik in mnoge slovenske navade. Lahko bi govorili o slovenskem čudežu, ki pa ima svoje jedro v globoki veri in upanju.

Dragi rojaki, ko sem prevzel dolžnost državnega sekretarja za Slovence po svetu, sem se zavedel, kako zahtevna je ta naloga in kako malo lahko naredi posameznik. Le če si bomo med seboj pomagali in si zaupali, bomo zmogli premagati največje težave. Razmere v Sloveniji in v svetu so v marsičem nejasne in negotove. Nič nam na tej poti ne bo poklonjenega. Pred nami je trdo in odgovorno delo. Za nas kristjane je v takšnih razmerah še posebno pomembno, da upamo in zaupamo v božjo previdnost. Zato vsi, ki verujemo, molimo za našo slovensko skupnost, za bratstvo in ljubezen med nami, za mir in sožitje med narodi.

Drage Slovenke in Slovenci, prisrčno vas pozdravljam, posebno še vse tiste, s katerimi sem se že srečal v domovini. Z željo, da se kmalu vidimo v Argentini, vam kličem: Nasvidenje! Bog bodi z vami.

dr. Peter Vencelj,
državni sekretar

Kranj, ob veliki noči 1993

Drage Slovenke in Slovenci v Argentini,

ker odhaja gospod dekan Stanislav Zidar v Buenos Aires in se bo udeležil slovenskega dneva in romanja v Luján, vam po njem pošiljam to pismo s prisrčnimi pozdravi in najboljšimi željami. Velikonočni prazniki bodo že za nami, a za ves velikonočni čas in posebno še za mesec maj vam želim miru in milosti vstalega Kristusa na priprošnje božje Matere Marije.

Z velikim zanimanjem spremljam Vaše življenje in delo v Buenos Airesu in na drugih krajih v Argentini. Ponovno Vam izrekam vse priznanje in zahvalo za Vašo zvestobo Bogu in domovini in za izredno veliko versko, kulturno, narodno in socialno delo. V hvaležnosti se spominjamo vseh pokojnih duhovnikov in drugih Slovencev in Slovencem, med njimi še posebej gospoda Ladislava Lenčka, ki ga je Bog tako nepričakovano poklical k sebi. Ravno kar pa sem zvedel, da je umrl dr. Savelli, ki ima izredno zasluge za Slovence v Argentini. Bog mu bodi dober plačnik.

Letos obhajate 60-letnico dušnega pastirstva med Slovenci v Argentini in vašega lista Duhovno življenje, ki je imel in ima še danes veliko poslanstvo med vami in vsemi Slovenci po svetu. Vsem pokojnim in sedanjim dušnim pastirjem, posebno pa dolgoletnemu delegatu msgr. Antonu Oreharju, izrekamo posebno zahvalo. Tudi nekdanjim urednikom in sodelavcem in sedanjemu uredniku Duhovnega življenja gospodu župniku Škerbcu naj Bog obilno poplača njihov trud. Hvaležni pa moramo biti tudi vsem raznašalcem slovenskega

tiska v Buenos Airesu, ki vsa leta brezplačno pri- našajo časopise in revije v slovenske družine.

Vesel sem, da postajajo stiki, kulturna izmenjava in obiski argentinskih rojakov v Sloveniji, ki se počasi uveljavlja v svetu kot samostojna država, vedno pogostejši. Bog daj, da bi nas vse to bogatilo in nas vedno bolj povezovalo.

Gospodu prelatu dr. Alojziju Starcu, vsem duhovnikom, redovnikom in redovnicam in vsem bratom in sestram slovenskega rodu, tudi če morda ne znajo več dobro slovensko, še enkrat želim obilo božjega blagoslova in posebnega Marijinega varstva in vse prisrčno pozdravljam

Alojzij Šuštar,
nadškof

Ljubljana, 6. aprila

Papež odlikoval Kučana in Peterleta

Apostolski nuncij v Sloveniji msgr. dr. Pier Celata je v ponedeljek izročil slovenskemu predsedniku Milanu Kučanu in zunanjemu ministru Lojzetu Peterletu listini, tako imenovani papeški buli, s katerima ju je papež Janez Pavel II. imenoval za viteza s kolajno Pijevega reda in viteza z velikim križem Pijevega reda. S tem odlikovanjema, ki se imenujeta po papežu Piju XII., ju je papež odlikoval ob njenem nedavnem uradnem obisku v Vatikanu.

Marko Jenšterle, 16. aprila

Slovenija pod (evropskimi) zvezdami

Notranjepolitično dogajanje „na sončni strani Alp“ je bilo v začetku aprila nedvomno v senci zunanjepolitične dejavnosti najvišjih predstavnikov slovenske države. Republika Slovenija je z luksemburškima podpisoma predsednika vlade dr. Drnovška in zunanjega ministra Peterleta naredila velik korak pod evropsko rumeno zvezdo, torej v civilizacijski prostor, kamor smo Slovenci pod raznimi tujimi zastavami že sodili dolga stoletja. Učinek sporazuma z Evropsko skupnostjo bo nedvomno blagodejno vplival na postopno izboljšanje slovenskih ekonomskih in splošnih družbenih razmer.

Ob približevanju Slovenije novo nastopajoči evropski „skupni hiši“ in njemu dokončnemu ločevanju iz krajevnega balkanskega kotla pa ne smejo pozabiti drugega pomembnega dosežka slovenske politike: približevanje „roži vetrov“ — simbolu pakta NATO. Zagotovila o zaščiti Slovenije ob morebitni intervenciji zahodnih sil v imenu OZN na Balkanu, ki sta jih odobrila dr. Drnovšek in slovenski obrambni minister Janša, so morda prvi spodbudni znaki za še tesnejše sodelovanje z danes najmočnejšo vojaško zvezo na svetu.

Tako sodelovanje bi imelo za Slovenijo nedvomno pozitivne učinke, pa naj preraste v njeno formalno članstvo v tem paktu ali ne. Poleg dokončno rešenega vprašanja učinkovite zaščite ozemlja in še posebej zračnega prostora pod vsako agresijo bi to članstvo dramatično zmanjšalo naše stroške za obrambo. Članica pakta NATO Slovenija bi za notranje „policijske“ naloge po islandskem ali luksemburškem zgledu potrebovala le maloštevilno, visoko izurjeno profesionalno armado.

Kako pereča so vprašanja slovenske obrambne politike, priča nadaljevanje spora Kučan-Janša, ki je prišel na dan z objavo pisma predsednika slovenske republike v „njegovih“ časopisih Republika in Dnevnik. Spor bi lahko raztolmačili kot posledico še

neusklajene slovenske zakonodaje, saj določa ustava eno, praviloma „predstavni“ zakoni pa drugo. V sedanjem trenutku kipenja na slovenski notranjepolitični sceni, ko se za dolgo časa naprej odločajo ključne porazdelitve političnih, gospodarskih, medijskih in drugih „fevdov“ bi bilo zgornje tolmačenje „pravne nedorečenosti“ hudo enostransko. Pokazalo pa se je še nekaj, na kar so pred zadnjimi volitvami opozarjali nekateri jasnovidci: „Velikemu prilagodljivcu“, (kot je g. Kučana z njemu lastno pikro duhovitostjo označil dr. Andrej Capuder), ki je v svoji dolgoletni politični karieri že užival skoraj neomejeno partijsko oblast, je z ustavo določeni okvir pristojnosti predsednika slovenske republike nedvomno preozek. Njegovo očitiranje Janši, da do njega ne prihajajo nekatere ključne informacije o slovenski obrambni politiki, ki se je medtem že izkazalo kot neupravičeno, lahko skupaj z njegovimi nekaterimi drugimi postopki tako na področju obrambe (zaščita bivših oficirjev JLA, ki se niso priključili slovenski teritorialni obrambi) ter zunanje politike, tolmačimo tudi kot prizadevanje, da bi si sedanje skrčenje pristojnosti pač rad razširil. Zanimivo je tudi, da gre v času, ko slovenska javnost upravičeno prešteva vladi in parlamentu vsak tolar, skoraj neopazeno mimo te iste javnosti dejstvo, da g. Kučan terja kar 90% povečanje sredstev za svoj predsedniški urad.

Ko že govorimo o pristojnostih, potem je prav, da omenimo sporočilo slovenskega notranjega ministrstva, v katerem to zagotavlja, da slovenski policisti „niso preiskali oziroma opravili kakšnih posebnih postopkov pri prehodu nadškofa dr. Perka preko meje.“ Na potezi je torej ministrstvo za finance, ki je pristojno za republiško carinsko upravo. Ministrstvo vodi Mitja Gaspari, ki pa, kot je znano, ni krščanski demokrat.

Andrej Vovko
Po „Katoliškem glasu“

Informativni list SVS

Prvi teden v aprilu

Tržič — Slovenske slikarke iz Argentine: V četrtek 25. marca so v dvorani sv. Jožefa v Tržiču odprli razstavo slovenskih slikark iz Argentine Andreje in Marjetke Dolinar. Pripravilo jo je Združenje prijateljev umetnosti Lumen s podporo dekanije Tržič in izseljenskega društva Slovenija v svetu. Uvodne besede je imel Silvester Novak. Nato je ženski pevski zbor Tomo Zupanc iz Kranja zapel devet narodnih pesmi. Janez Šter, član združenja, je predstavil akademsko slikarko Marjetko Dolinar. Predsednik SVS Boštjan Kocmur pa je nato poudaril pomembnost vzpostavljanje novih mostov med Slovenijo in izseljenstvom. Slikarka je predstavila svoje delo, v katerem želi izraziti neko duhovno ravnovesje in harmonijo. Obe slikarki zanimajo ekspresivne poteze ter vzdušja v sliki, vezani sta pa na predmetnost, svoje slikarstvo sta pa gradili na sintezi naturalističnega in subjektivističnega pogleda na svet. P.K.

Ljubljana — Razlaščenci: Kot je bila v prejšnjih tednih osrednja tema zakon o popravni krivici, storjenih po 2. svetovni vojni, je v tem tednu jamstvo Republike Slovenije pri odškodninah razlaščenega premoženja. Pomanjkljivost zakona je v tem, da za obveznice RS ne daje nobenega jamstva in s tem igra država dvolično igro. Pred javnostjo molči, da bo na račun davkoplačevalcev izpeljala sanacijo bank in železarn, kar bo predstavljalo za državljane Slovenije večje breme, kot bodo odškodnine za tisti del premoženja razlaščenih lastnikov, ki ne bo vrnjeno v naravi. S tem, ko noče jamčiti za obveznice država dokazuje, da ne namareva plačati odškodnine za tisti del nacionaliziranega premoženja, ki bi ga ne mogli vrniti v naravi. Zato razlaščenci od države pričakujejo, da bo storila vse za to, „da se ta povojni madež zbrise in se ustavijo vsi, ki bi se hoteli s pravicami razlaščenecv še naprej poigravati“ B. K.

Eslovenia

El 10 de febrero próximo pasado la Prensa ha publicado un artículo de Milan Andrejevich titulado: "El escenario político esloveno", en el que, posiblemente debido a la falta de información, se juzga erróneamente ciertos aspectos.

A este artículo ha respondido la prof. Verónica Kremzar de Rozanec, con su carta a La Prensa del día 24 de marzo, de la cual extraemos algunos párrafos:

El señor Peterle fue el presidente del primer gobierno elegido democráticamente por los eslovenos después de 45 años de régimen comunista. Fue bajo el gobierno de Peterle que se llevó a cabo el proceso independentista esloveno, que logró también consolidar la incipiente democracia en aquel país. El gobierno de Peterle inició una reforma económica en la que tuvo como elementos prioritarios la desestatización, la privatización de empresas, el saneamiento de los bancos, el acceso a mercados internacionales, especialmente de occidente y una sana política monetaria, con lo que se redujo significativamente la inflación. Elaboró un paquete de leyes económicas, entre ellas la ley de privatización que fue bloqueada por una de las cámaras y fue votada finalmente durante el gobierno de Drnovšek con sólo

algunas reformas. A pesa de la oposición parlamentaria el gobierno de Peterle logró la aprobación de más de 40 leyes.

Con respecto al nuevo presidente del gobierno esloveno, el señor J. Drnovšek, digamos que además de ser "un experto en finanzas internacionales y el FMI" como bien se dice en el artículo comentado, fue uno de los prominentes dirigentes del Partido Comunista esloveno.

Uno de los primeros actos de gobierno de este presidente fue el aumento salarial para los empleados públicos, hecho que aumentó significativamente la inflación. El gobierno reconoció este error y trató de corregirlo. Durante el mandato de Drnovšek creció el número de empleados públicos como consecuencia del empleo de gente de su partido, mientras que las reservas nacionales disminuyeron. Además se redujeron las inversiones extranjeras debido a la inseguridad política que ofrecía el país.

Actualmente hay en Eslovenia dos grupos, uno que quiere afianzar la verdadera democracia, la independencia y reformar la economía hacia una economía de mercado: el otro en cambio quiere mantener situaciones de privilegio para los viejos jerarcas del Partido Comunista.

ZDRAVKO INZKO

Za češki narod se je začelo novo obdobje zgodovine

S Češko sem prišel v stik zelo zgodaj, saj sem že kot otrok našel cel kup slik mojega pokojnega strica Otija. Očetov brat Oto je namreč študiral medicino v Pragi, vendar svojega poklica nikoli ni izvrševal, saj je umrl komaj 24-leten na italijanski fronti. Sam sem prvič obiskal Prago maja leta 1968, ko je takratni študentski dušni pastir dr. Egon Kapellari poslal osem študentov v zlato mesto, da bi sami doživeli „praško pomlad“. Nenaden konec te spomladi pa sem doživel 21. avgusta 1968, ko sem bil za en mesec urednik Našega tednika (takratna naslovnica: „Češkoslovaška zasedena“). Od tedaj naprej me je usoda te dežele živo zanimala, in ko sem imel v Mongoliji sosedo, sem se začel intenzivno učiti ta sosednji jezik. Pred mano so ta jezik govorili že Jakob Petelin Gallus, Jože Plečnik in naš rojak Matija Majar Ziljski. Vsi so živeli v tem čudovitem mestu in vsi doživljali njegovo usodo, njegovo tragiko.

Tudi sam sem imel to možnost, saj sem doživel osebno „nežno revolucijo“ novembra 1989, silvestrovanje s predsednikom Havelkom, ko je bil v tej funkciji šele dva tedna, in prvi ministrski obisk pri njem, ko sem spremljal ministra Buska 4. januarja 1990. Gospod predsednik nas je sprejel še v pulovru. Ta znameniti črni pulover in hlače kavbojke je nosil tudi zadnje tedne in mesece, te dni jih je pa zopet zamenjal za obleko, belo srajco in kravato. Cel svet se je oddahnil ob ponovni izvolitvi Vaclava Havla, saj so bile strankarsko-politične igre okoli imenovanja zares neznosne. Seveda je bilo res, da se je Havel kot bivši predsednik češkoslovaške federacije močno vmešaval v dnevno politiko in sploh posegal v vsakdanje življenje domače scene. To pa strankarskim prvakom ni bilo po volji, saj so tudi sami iskali svoj življenjski prostor. Je pa to sploh fenomen prevelike zvezde, ki zasenči vse druge zvezde in zvezdice in človeško gledano je razumljivo, da so manjše zvezde bile ljubosumne. V ozadju so torej tekla pogajanja, koliko sijaja bo v bodočnosti vsakemu pripadalo (predsednik Havel bo imel ustavno manj vpliva kot prej), in po tem dogovoru so Havla

predlagali za predsedniškega kandidata.

Kakšna bodočnost torej čaka ta narod, ki spada skupaj s Slovenci med najrazvitejše in najzapravnjše slovanske narode?

Češka (ime še ni dokončno, sedaj nekateri uporabljajo izraz „Čehija“) je malo manjša kot Avstrija, ima pa več prebivalcev (10 milijonov). Ima od bivših komunističnih držav največji državni bruto-dohodek in po mnenju domačih in tujih analitikov ima tudi največje možnosti za dinamičen in hiter razvoj gospodarstva. To gospodarstvo ima seveda slavno in dolgo tradicijo in znamke Škoda, Riedl-Glas ali pa Swarowski pozna danes ves svet. Seveda tudi pilzensko pivo. Tudi druga področja so slovela, kot glasba (Dvoržak, Smetana, Janáček...), turizem (Karlovi vrelci — Karlsbad), ali pa pridne češke dojlje in delavci na Dunaju (Ziegel - Böhmen). Znana je bila tudi češka vojska, ki jo prvič omenja kronist Wiedekind iz dežele Sachsen leta 955. Sodobno češko vojsko pa je ustanovil prednik našega spoštovanega koroškega rojaka, češki plemič Albrecht Vaclav Waldstein. Še vedno svetovno znan pa je poveljnik Radecky, ki je svoje vojake ljubil in jih učil samostojno misliti in odločati.

Spis znamenitih osebnosti bi bil sveda predolg, če bi hotel naštetiti vse. Omenil bi pa le nekatere, ki so bili zelo vplivni v Avstriji, Med nje gotovo spada Sigmund Freud, ki se je rodil na Moravskem, kakor tudi Bruno Kreisky in bivši predsedniki Renner in Schärff, Gustav Mahler, Gregor Mendel, Ressler in drugi. V slovenskem glasbenem svetu pa isto velja za skladateljsko družino Förster.

Danes seveda tega ogromnega potenciala ni več, saj se ne prepletajo več — kot včasih — tri kulture: judovska, nemška in češka. Kljub temu sem, ne nazadnje zaradi svojih osebnih izkušenj, trdno prepričan, da čaka češki narod lepa bodočnost, saj jih poznam kot pridne, iznajdljive, pametne, velikokrat tudi prebrisane ljudi, ki znajo poleg tega dobro improvizirati. Pridite v Prago in prepričajte se sami. Rad vam bom pri tem pomagal.



IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

Tone Mizerit

Zadeva okoli senatorskega mesta za provinco Catamarca ni važna le zaradi problema, v katerega je padla vlada, marveč zlasti zaradi dejstva, da kaže, kako globoko je zapadla neke vrste moralni korupciji sedanja oblast v državi. Konec koncev ni tako važno, kdo sedi na nekem stolčku, marveč kako je do njega prišel, kdo mu je pomagal, s kakšnim namenom in s kakšnimi sredstvi.

SREDSTVA IN CILJI

Kot smo zapisali pretekli teden: končno se bo predsednik odločil, kakor bo kazala trenutna korist. Tako se je tudi zgodilo: vlada je končno sprejela dejstvo, da Alicia Saadi ne bo senatorica do leta 2001. Še več, Menem se celo strinja, da jo sploh izključijo iz senata, kajti podala je ostavko na dosedanje senatorsko mesto in to ostavko so senatorji pripravljeno sprejeti, čeprav jo je pozneje umaknila.

Položaj je namreč sledeč. Lastna moč peronizma v senatu je pravzaprav istočasno vir slabosti. Peronisti imajo dejansko dve tretjini, a te niso v rokah menemizma, čeprav je malo senatorjev, ki bi se javno izrekli proti predsednikovim načrtom. A kadar gre za dejanske korake, vsak dela precej po svoje in bolj malo po željah ali zahtevah Menema.

To je prišlo do izraza že večkrat, zlasti pa v primeru ustavne reforme. Čeprav je predsednik zahteval, da se obravnava samo zadeva možnosti ponovne kandidature predsednika, je debata zaplula v ideološke vode, ko se predvidevajo še druge mnogo globlje spremembe v ustavnem tekstu. S to zelo enostavno potezo senatorji dejansko ne rečejo „ne“ predsedniku, a zavlačujejo potrditev potrebe reforme v nedogled. In če se to dogaja v senatu, kaj šele bo v poslanski zbornici. Komaj dosejajo polovično prisotnost za obravnavo navadnih zakonov, sprememba ustave pa zahteva dve tretjini pozitivnih glasov prisotnih poslancev. Tega pa brez radikalov ni mogoče doseči.

Cilj je torej ustavna reforma in ponovna kandidatura. V soglasju s tem ciljem je predsednikov brat Eduardo Menem pristal na čuden in nelegalen postopek izvolitve senatorja v provinci Catamarca.

Cilj je ponovna predsedniška doba. A izguba prestiža, sramoten madež, ki je pričel padati na vlado zaradi katamarške afere, je jasno ogrožal na dolgo roko ta cilj. Zato je vlada prepustila lastni usodi dotedanega zaveznika (Alicio Saadi) in pričela zanikati vsakršno zvezo s to zadevo.

Cilj je Menemova zmaga leta 1995. To pa bo težko dosegljivo na čelu razklanega peronizma. In senat je najboljše slika v miniaturi, kakšen je danes položaj v peronistični stranki. Zadeva okoli Alicie Saadi je grozila, da razkolje težko doseženo enotnost v senatu. Eduardo Menem, predsednik senata, je zato popustil v vseh svojih zadevah okoli primera Catamarce, da mu le ne ostane v rokah tleč ogorek, ki lahko grozi vsemu nadaljnjemu delu.

Eden od ciljev je tudi poslušen senat, podlaga za dosego ostalih ciljev. Tu pa se vlada nahaja brez moči, odkar je lansko leto senat zapustila tretjina članov. Imenovanje novih je bil prvi težki poraz predsednika.

Ostane samo, da želimo češkemu narodu, mladi češki državi in staremu-novemu predsedniku Havlu mnogo sreče in blagoslova, Avstriji pa dobro sosedstvo na severnih mejah v korist miru v srednji Evropi.

Nedelja, Celovec
14. februarja 1993

In to delo se še nadaljuje (Catamarca, Santa Fe) zaradi izenačenja moči med pristaši predsednika in onimi, ki delajo po lastni glavi.

POGLED NAZAJ

Sredi tega zapletenega položaja je presenetila novica o smrti admirala Rojas. Z njim je odšel znova kos polpretekle zgodovine in se rešil nov nepremostljiv spor v argentinski družbi. Vsa ta zadeva je tesno povezana s pojavom peronizma v Argentini. In Rojasova smrt je znova pokazala, kakšen je resnični ideološki položaj. Predsednik ga je poslovlil z besedami prijateljstva. Strogo peronistične skupine pa so v njem še vedno videle sovražnika. Razumljivo, saj Rojas nikdar ni zapustil svojih antiperonističnih položajev, čeprav je s simpatijo gledal na sedanjo vlado.

To nas preseli v leto 1955, ko je nastop bojne mornarice pod komando admirala Rojas odločilno vplival na padec Perona in njegovega režima. Za tem je nastopila vlada „osvobodilne revolucije“, katere predsednik je bil general Eduardo Lonardi, podpredsednik pa Rojas. Lonardi je bil globoko veren katoličan in srčno dober mož. Objavil je svojo idejo, da v Argentini ne sme biti „ne zmagovalcev ne premagancev“. To seveda ni bilo po volji skrajnežem, še manj gospodarskim interesom (liberalkapitalizma), ki so stali v ozadju in hoteli izrabiti priložnost. Po treh mesecih je Lonardi moral zapustiti mesto, na katero je bil imenovan general Aramburu.

V tem obdobju je prišlo do dogodka, ki še doslej ni popolnoma razčiščen, oziroma ob njem ni bilo prave razsodbe. Medtem ko se je Aramburu nahajal izven države, je prišlo do upora skupine peronističnih oficirjev. Upor je bil slaboten in takoj zatrt. A 17 vodij je bilo postreljenih na ukaz Rojas. Njih vodja, general Valle, je odtlej postal simbol preganjanega peronističnega odpora in dosmrtni madež na prestižu osvobodilne revolucije.

Ne pišem tega ne v duhu peronizma ne antiperonizma, marveč zaradi vpliva, ki ga imajo še vedno ti dogodki na sedanji čas. Močno je namreč padlo v oči različno zadržanje predsednika Menema ali pa senatorja Cafiera do spomina umrlega Rojas. Cafiero je bil sicer spoštljiv, a nakazal je, kako je Rojas do smrti gojil sovraštvo do peronizma. Ni bilo nikakega „srečanja“, ki bi lahko vodil do sprave. Toda če je v preteklosti prevladovala ideologija, danes prisostvujemo sporom drugačne narave, a nič manj nespremljivim. To med osebami, strankami, skupinami. Včasih se zdi, da ni važno, kdo je nasprotnik in kaj je storil, pač nasprotnik mora biti in proti njemu je naperjeno sovraštvo. Tako se družba nahaja razklana prav v trenutku, ko bi bil najbolj potreben duh sprave in enotnosti.

TUDI V GOSPODARSTVU

To opažamo tudi na ekonomskem področju; vsak osebni, vsaka skupina, podjetje ali družba se skuša povzpeti višje, tudi če je na rovaš pogube drugega. V politiki je to vsakdanja praksa. Ni čudno, da je ljudska modrost ta pojav poimenovala kot „kanibalizem“. Ne iščejo javnega blaga, marveč lastne koristi ali koristi svoje skupine, svoje ideologije.

Le tako si moramo razložiti, da je zakon o vzgoji toliko časa čakal na potrditev. Prejšnji zakon je bil rojen dejansko s stoletjem. Odtlej pa je bilo vse le krpanje stare obleke. Dobro vemo, da družba brez trdnega vzgojnega sistema nima izgledov razvoja in napredka. Vprašanje je ali bo novi zakon res podlaga novega zagona ali le izgovor za pomirjenje vesti tistih, ki bi morali skrbeti za blagostanje in napredek.

POROČILA Z 46. REDNEGA OBČNEGA ZBORA DRUŠTVA ZEDINJENA SLOVENIJA

POROČILO PREDSEDNIKA PROF. TINETA VIVODA

Kot je v uvodnih prostih besedah omenil, je zapadla dveletna delovna doba bila tako polna nalog, da bi jo brez pretiravanja lahko šteli za dvojno. Društvo se je moralo spopasti z nalogami, ki mu niso lastne. Nato je naštel področja, na katerih je društvo delovalo:

1. Stiki s Slovenijo in njeno integracijo z Argentino (Dnevi slovenske kulture; obiski prof. Peterleta, dr. Capudra, kulturnikov na Dnevih slovenske kulture, skupine študentov s filozofske fakultete ljubljanske univerze in izvedba ankete, projekta poimenovanja ceste República de Eslovenia v Buenos Airesu in Republika Argentina v Ljubljani, projekt ustanovitve Instituto Sanmartiniano v Ljubljani).

2. Stiki z argentinskimi oblastmi in institucijami, s slovenskimi skupnostmi prejšnjih emigracij in z drugimi narodnostmi v Buenos Airesu (snovanje Asociación Cultural Argentino-Eslovena, gojenje stikov s predstavniki drugih narodnosti v Buenos Airesu, pospeševanje stikov s slovenskimi staronaseljenci).

3. Delo v naši skupnosti:

a) Prireditve: Slovenski dan, Spominska proslava, proslava ob argentinskem priznanju Republike Slovenije.

b) Delo za mladino: otroška počitniška kolonija v Córdobi, skrb za slovenske šole (nova šola v Mercedesu, v provinci Buenos Aires), taborjenje z odborniki Slovenske deklishe organizacije in Slovenske fantovske zveze, Rast XXI.

c) Posebne akcije za nabiranje fondov za kritje stroškov za Dneve slovenske kulture (nabirke preko članov, organizacij in somišljenikov ter tombola).

4) Notranje delo v društvu (prevzem administracije tednika Svobodna Slovenija in začetek informatičnega poslovanja v društveni pisarni).

Za novo dobo je predsednik nakazal, da bo potrebno še poglobiti vse načete naloge na vseh področjih. Zedinjena Slovenija je prevzela nase odgovornost zaradi hitrih sprememb, ker ni bilo ustreznih organizacij ali pa obstoječe niso bile pripravljene na to delo. V bodoče bo morala Zedinjena Slovenija kot ustanova, ki zastopa ali predstavlja vse Slovence v Argentini, bolj računati na delo organizacij in društev, ki sestavljajo Medorganizacijski svet. In delovanje v komisijah je edina možnost za uspešno delovanje. Na koncu pa se je zahvalil vsem za sodelovanje in delo, posebej pa še prelato dr. A. Starcu, predstavniku slovenske vlade Božidarju Finku, p. Alojziju Kukovici, prof. Jani in inž. Dobovšku ter ne nazadnje svoji ženi Marjani.

TAJNIŠKO POROČILO GREGORJA BATAGELJA

Stanje članstva: V zadnji poslovni dobi je društvo izgubilo šest članov in za vse je bila izplačana posmrtnina: Frida Beznik, Janko Štrbenc, Jure Erbežnik, dr. Jože Dobovšek, Jakob Sušnik in Alojzija Sparhakl. (Že v novi dobi pa so umrli še: organizator Društva Slovencev in prvi društveni blagajnik, misijonar Lado Lenček, večletni predsednik Božo Stariha in na cvetno nedeljo dolgoletni odbornik dr. Julij Savelli). K društvu so pristopili štirje novi člani, s čimer je ob koncu dobe štel 827 članov.

Korespondenca: Iz društvene pisarne je izšlo 153 dopisov, prejeli pa smo jih 78.

Seje: Upravni svet je imel 9 rednih sej, poleg neformalnih sestankov in posvetov.

Tajništvo je tudi vodilo evidenco sej Medorganizacijskega sveta.

Knjižnica in videoteka: Zabeležili smo prejem ali nakup 49 knjig. Večino njih, kar 45, sestavlja zbirka zgodb Karla Maya, ki jih je podaril Janez Žitnik.

Pisarniški opravki: Če smo lansko leto zapisali, da smo dobili računalnik in tiskalnik, se zdaj lahko pohvalimo, da smo že popolnoma v dobi informatike. V računalniškem spominu so zapisani vsi naši člani in tekoče stanje članarine. Prav tako je v končni fazi urejevanje naročnikov in administracija tednika Svobodna Slovenija.

Potrebne programe je priskrbel lic. Beno Truden, ki je s pomočjo Simonke Rajer Trudnove vse podatke tudi vnesel v računalnik. Za vse delo, ki ga ni bilo malo, se jima prav iskreno zahvaljujemo.

Moja osebna zahvala pa gre Emilu Cofu in gdč. Miji Markež za njuno pomoč pri opravljanju tajniških nalog.

POROČILO BLAGAJNIČARKE CONT. SIMONKE RAJER-TRUDEN

Stanje blagajne ob koncu poslovne dobe:

Dohodki: Članarina: \$ 6.129,50; Naročnina za Sv. Sl. \$ 55.402,10. Obresti v SLOGI \$ 3.613; knjižnica \$ 463,40; prodaja šolskih pripomočkov \$ 1.204,90; kolonija \$ 4.150; prireditve, darila in razno \$ 98.462,71. Skupaj \$ 170.425,61.

Izdatki: Amortizacije \$ 2.128,03; upravni stroški, stroški za Sv. Sl. in darila \$ 89.327,31; nabave šolskih potrebščin \$ 219,80; otroška kolonija \$ 6.101; posmrtnine \$ 505; prireditveni stroški \$ 20.230,50; oglasi \$ 895. Skupaj \$ 119.431,64.

Prebitek: 50.993,97.

POROČILO ADMINISTRATORJA JOŽETA ŠENKA

Lansko leto sta Zedinjena Slovenija in Ministrstvo za kulturo R. Slovenije priredila prvi slovenski kulturni teden v Centro Cultural Gral. San Martín. Da je ta teden dobro izteklo, smo pričeli z akcijo za kritje stroškov. Pri tem so sodelovali vsi Domovi, posamezniki, podjetniki in domačini.

14. decembra smo priredili tombolo, katera je kljub kratkemu času priprave dobro uspela in s tem pokrila primanjkljaj, ki smo ga imeli. Vsi računi in njihova potrdila so zabeleženi v kompjuterju ZS.

Omeniti moram, da sem pri tem delu imel vso podporo odbora in Medorganizacijskega sveta. Nekateri so mi stali vedno ob strani in dajali nasvete in pomoč: prof. Tine Vivod, inž. Dobovšek in gospo, ga. Simonka Rajer-Truden in g. Verbič za nasvete in pomoč pri tomboli. Zahvalim se vsem Domovom, rojakom, da smo v kratkem času zbrali sredstva, ki so bila potrebna za izvedbo Kulturnih dni in tombole.

LOJZE REZELJ — KOORDINATOR DNEVNOV SLOVENSKE KULTURE

V dneh od 3. do 7. julija lanskega leta so potekali Dnevi slovenske kulture v Kulturnem centru General San Martín v Buenos Airesu.

Organiziralo je to veliko prvo kulturno srečanje za slovensko in argentinsko javnost društvo Zedinjena Slovenija skupaj z Ministrstvom za kulturo Republike Slovenije. Na prošnjo predsednika prof. T. Vivoda sem prevzel koordinacijo in vse priprave dnevo. K sodelovanju sem povabil predvsem vse kulturne delavce med nami. Odziv je bil zelo pozitiven in tako smo šli

na delo že meseca januarja, kljub počitniški dobi. Enkrat na teden smo se sešli v Slovenski hiši in snovali in načrtovali. Delo je bilo intenzivno a moram reči, da so sodelavci odlično izpolnjevali naložene jim naloge. Veliko težje je bilo delo in koordinacija s kulturnim ministrstvom iz Slovenije. V stikih smo bili v Sloveniji z Markom Jenšterlom, pomočnikom kulturnega ministra, kateri je bil tudi vodja delegacije iz domovine.

Kako so dnevi potekali, se mi zdi, da ni potrebno poročati, saj ste bili večina navzoči. O dnevih so poročali časopisi v Sloveniji, objavljali fotografije in tudi naša Svobodna Slovenija je o dnevih obširno poročala. Naj navedem samo nekaj odlomkov iz slovenskih časopisov:

„Slovenec“ (10. 7. 1992) Marko Jenšterle: To je bila trdoživost slovenske kulture. Če smo se po padcu komunizma spraševali, kaj bo s slovensko emigracijo v svetu in še posebej v Argentini, potem nam je ob koncu tokratnih dnevov slovenske kulture v Buenos Airesu več kot jasno, da je emigracija našla nov smisel obstoja; tokrat v čim bolj živem stiku z domovino.

Aleš Debeljak: V Argentini imamo opraviti z imenitno slovensčino, ki ni omejena samo na sporazumevanje v domačem krogu, ampak se je sposobna prignati v višave zelo pretanjenega izražanja. Moji v Argentini rojeni vrstniki govorijo odlično slovensčino!

Slovenec 22. 7. 1992: Člani delegacije so ocenili, da pomeni njihov obisk pri Slovencih v Argentini velik napredek v medsebojnem sodelovanju, slovensko skupnost pa ocenjujejo za močno postojanko, ki utegne tudi v prihodnje pomagati pri predstavljanju slovenske kulture v Argentini in Južni Ameriki nasploh.

Ko sem v mesecu septembru lani bil sprejet v Ljubljani pri kulturnem ministru Borutu Škuljetu, mi je izrekel prisrčno zahvalo v imenu ministrstva in tudi v imenu vse delegacije iz domovine. Od vseh smo dobili veliko pohval in priznanj za opravljeno delo.

Kot dopolnilo k javni zahvali, katera je bila izrečena na zaključni prireditvi, čutim dolžnost, da se s tega mesta javno zahvalim za opravljeno delo tudi ostalim sodelavcem pri organizaciji in izvedbi Dnevov slovenske kulture, brez katerih prav gotovo ne bi dosegli tak uspeh. Zahvala torej vsem odbornikom ZS in Ivanu Bukovcu, Mileni Ahčin, Tinetu Debeljaku, Jani Dobovšek, Andreji Dolinar-Hrovatovi, arh. Marjanu Eiletzu, Marjetki Dolinar, Anki Gaserjevi, Stanku Jerebiču, Milici Hribar, Lučki Jermanovi, arh. Ivanu Kogovšku, Ivanu Korošču, Oskarju Moleku, Francetu Papežu, Jožetu Šenku, Marjanu Šušteršiču, Mirku Vasletu.

Upam, si trditi, da smo opravili veliko kulturno delo v Argentini, nam in vsem Slovincem v ponos.

POROČILO O KULTURNEM DELU FRIDO BEZNIK

Dejavnost kulturnega odseka je imela v tej dobi dve temeljni izhodišči: Slovenski dan in Spominsko proslavo. Ni slučaj, da sta ravno ti dve točki, ti dve oporišči bili bistvenega pomena za našo skupnost in organizacijo skozi leta v preteklosti in da bosta še v naprej z močnejšo silo kažipota v bodočnosti.

Domobranska proslava: leto za letom nov, poglobljen pogled v bogastvo lastne preteklosti, identitete, v zaklad trpljenja za vrednote, v smisel izseljenstva in naše biti. Po

36. Slovenskem dnevnu na Pristavi, je nov odbor pričel poslovati. Takoj smo pričeli pripravljati *Domobransko proslavo*. 2. junija 1991 je bil po maši, položitvi vencev in govoru predsednika prof. Tineta Vivoda predstavljen odrski spomin pod naslovom „Gozdovi in cvet“ po besedilu Tineta Debeljaka ml. in zamisli ter režiji Frida Beznika. Tekst je slonel na molitvi „Oče naš“ in na izboru poljskih domobljubnih pesmi, ki jih je prevedel in zbral dr. Tine Debeljak v knjigi „Žalost zmagoslavja“. Iz recitacije je velo zaupanje v dejstvo, da bodo dogodki izpred petdesetih let pozitivno vplivali na razvoj slovenskega naroda.

Na odru je bilo kot v Rogu, posejano z drevjem, med katerim je mogočni Dalijev Križani kraljeval nad grobišči v jamah. Sceno je zamislil in izdelal Tone Oblak.

24. aprila 1992 smo se pod geslom „Bog živi ves slovenski svet“ zbrali v Slomškovem domu na 37. Slovenskem dnevnu. Zbrali smo se že zjutraj pri maši, popoldanski program pa je pričel s pozdravom našega predsednika prof. Tineta Vivoda.

Ta Slovenski dan je bil še posebno bistveno pomemben. Prvič smo se okoli istega gesla zbrali vsi Slovenci živeči v Buenos Airesu. Prvič so bili na Slovenski dan uradno povabljeni predstavniki predvojnih slovenskih izseljencev. Povabilu so se tudi odzvali. To je bil torej prvi vseslovenski dan v Buenos Airesu.

Popoldan smo uživali ob nastopih folklornih skupin iz Slomškovega doma in Pristave, prva pod vodstvom gdč. Anke Smole, drugo pa je vodil Héctor Aricó.

Štanti Domov so bili ves popoldan na ogled, v mali dvorani pa so bariloški Slovenci pripravili razstavo o vzponu in postavitvi spominskega križa na Cerro Capilla. Proti večeru pa smo po slavnostnem govoru dr. Julija Savellija lahko prisostvovali igri „Naša kri“ v režiji Maksa Borštnika in izvedbi Slovenskega gledališča.

Lansko leto je spominska proslava ob dogodkih v Sloveniji dobila nov prizvok. Kot piše poročevalec v Svobodni Sloveniji (11. 6. 1992): „Komunistična diktatura je preminula. Časi so se obrnili. A ni prenehala naša navezanost na padle Slovence, sorodnike in prijatelje, ki so zaradi svojega pokončnega mišljenja in pravega spoznanja in delovanja morali pasti v revoluciji ali so bili — še huje — pobiti po komunističnih zmagovalcih. A končni zmagovalci — duhovni in moralni ter zgodovinski — so bili oni. Zato jim velja spomin in naša zaveza, vsako leto tu, po svetu in v Sloveniji, v Rogu. Teharjah in drugod.“

Po maši za padle domobrnce in vse žrtve komunistične revolucije na Slovenskem, po polaganju vencev in govoru lic. Francija Markeža, se je pričela svečana proslava. „Tu smo, tu bomo, ker v nas živite.“ Na osnovi citatov proze Janeza Grilja, Justina Stanovnika, A. P. Florijančiča, Marte Anžlovar in poezije Toneta Rodeta sta predstavo zamislila Frido Beznik in Tone Rode. Režija pod vodstvom Frida Beznika, doživetost recitatorjev v podajanju tekstov, petje, na skrbi Tineta Selana in Andrejke Selan in scena, ki jo je izdelal scenograf Tone Oblak, so bili ključni dejavniki pri tem, da so res dosegle poslušalce. Spomin na padle za resnično svobodo naroda, ki se prenaša iz roda v rod ne z maščevanjem, ampak kot simbol svobode in hvaležnosti, naj nas potrdi v našem čutenju in delovanju.

Na osrednji razstavi knjige — „Feria del Libro“, smo v letu 1992 Slovenci aktivno sodelovali. Za to je še osebno poskrbela ga.

Nad. na 4. str.

JANEZ VASLE

SLOVENCİ IN ŠPORT

NOGOMET

Po 21. odigranih kolih v 1. nogometni zvezi Slovenije je še vedno na 1. mestu ljubljanska SCT Olimpija, ki ima 30 točk. Drugi je AM Cosmos Ljubljana, ki ima 28 točk, tretji je Maribor Branik, ki ima 27 točk.

V drugi nogometni ligi Slovenije delita prvo mesto Istragas Jadran in Primorje. Imata vsaka po 28 točk.

V Varaždinu na Hrvaškem je slovenska mladinska reprezentanca dosegla odličen rezultat. Izenačila je 1:1 proti mladinski reprezentanci Hrvaške. Slovenski gol je zabil Zahovič, ki igra pri beograjskemu Partizanu.

Maribor Branik ima novega sponzorja. To je Errea iz Parme, Italije, ki je hkrati pokrovitelj nogometašev Genove. Maribor Branik si veliko obeta, saj bo italijanski proizvajalec opremil najprej prvo moštvo in nato še ostale selekcije, pogodba pa je zaenkrat do konca letošnjega prvenstva. Podaljšala se bo le v primeru, če bi posegli po najvišjih mestih in si spet priigrali možnost nastopov v evropskem pokalu.

Nogometna zveza Slovenije je s sedeža UEFA v Švici prejela tole sporočilo: naša zveza in klubi, ki so sodelovali v evropskih pokalnih tekmovanjih, bodo od UEFA dobili skupno 580.000 švicarskih frankov. Denar bo vsem prišel prav, zvezi za financiranje reprezentacijskih programov, klubom, pa za tekoče poslovanje. Največ bo dobila SCT Olimpija (tako kot Maribor je igrala z dvema nasprotnikom) 200.000, Maribor 160.000, Nogometna zveza Slovenije 140.000, Belvedur Izola 180.000 šv. frankov.

KOŠARKA

Na Dunaju, Avstrija, se je končalo moško tekovalje za SBA superlige srednje Evrope. V finalni tekmi je ljubljanska Smelt Olimpija premagala madžarskega Tungsram Honved 99:96.

Končan je drugi krog slovenskega prvenstva za košarkarje, četfinalne dvoboje bodo začeli najboljši. In to so res najboljši, kajti na domačo sceno se vračajo tudi udeleženci superlige. Uvrstili so se Smelt Olimpija, Tinex Norix, Maricom Miklavž, Triglav, Slovenica Koper, Helios, Optimizem Postojna in Rogaska Donat.

V končnici za uvrstitev v zeleno skupino pa so se uvrstile sledeče ekipe: Litostroj Slovan, Kokra Lipje, Comet, Idrija, Ježica, KM Ilirija, Savinjska Polzela ter Satek Maribor. Pri ženskah v tekmovanju od 1. do 6. mesta vodi Ježica, na drugem mestu pa sta Nec Wetrok in Kozmetika Afroditia. V tekmovanju od 7. do 12. mesta pa vodi Mibex Meditrade, drugo mesto pa delita Metka Celje ter Comet.

Na sedežu Mednarodne košarkarske zveze FIBA v Münchnu so izžrebali kvalifikacijske skupine za evropsko prvenstvo košarkaric. Razplet je Sloveniji dodelil za nasprotnika Avstrijo in Gruzijo. To je prvi uradni nastop slovenske reprezentance, povrh vsega pred domačimi gledalci v Slovenskih Konjicah.

Žreb je določil naslednjo razvrstitev: (gostitelji so prvoimenovane države) Skupina A: Danska, Švedska, Latvija, Škotska. Skupina B: Portugalska, Grčija, Litva, Belgija. Skupina C: Romunija, Hrvaška, Belorusija, Estonija. Skupina D: Slovenija, Avstrija, Gruzija. Skupina E: Turčija, Češka, Ukrajina.

V izzvalni krog se bosta uvrstili prvo-uvrščeni ekipi iz skupin A, B in C ter zmagovalca skupin D in E. Osmerica se bo pridružila udeleženkam letošnjega evropskega prvenstva, ki bo potekalo od 8. do 13. junija v italijanski Peruggiji, Italiji, Španiji,

Slovaški, Rusiji, Poljski, Nizozemski, Madžarski, Nemčiji, Bolgariji, Franciji, Finski in Jugoslaviji.

SMUČANJE

V Are, Švedska, so se končala tekmovanja za svetovni pokal. Med moškimi je v slalomu zmagal domačin Tomas Fagdoe. V svetovnem pokalu v slalomu je Fagdoe postal prvak, 6. je bil Slovenec Košir. V veleslalomu je zmagal Norvežan Aamodt, ki je prav tako zmagal v tej disciplini v svetovnem pokalu. 22. je bil Košir. V skupnem tekmovanju (to je seštevek vseh disciplin) je zmagal Marc Girardelli iz Luksemburga. 26. je bil Košir, 89. pa Kunc.

Med ženskami je v slalomu zmagala v Are Vreni Schneider iz Švice, ki je prav tako zmagala v svetovnem pokalu v slalomu. 14. je bila Urška Hrovat, 21. Nataša Bokal. V veleslalomu je zmagala Carole Merle iz Francije, ki je tudi dobila svetovni pokal. 25. je bila Špela Pretnar, 44. pa Nataša Bokal.

V skupnem tekmovanju je zmagala Avstrijka Anita Wachter. Pokal držav je dobila Avstrija. Slovenija je bila 11.

Letos se je svetovno prvenstvo vršilo v Marioku, Japonska. Kljub temu, da Slovenija ni dosegla nobene kolajne, so se Slovenci kar dobro obnesli.

Na primer v moškem slalomu je bil 1. Norvežan Aamodt, 14. Grilc in 22. Milavc.

Na ženskem superveleslalomu je zmagala Nemka Katja Seizinger, 7. je bila Špela Pretnar, 18. Suhadolc. Najuspešnejša država na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah v Morioku po številu osvojenih medalj je Norveška, ki je osvojila tri zlata, tri srebrna in eno bronasto odličje.

Mladinsko svetovno prvenstvo pa se je vršilo v Monte Campione, Italija. Tokrat je edino kolajno za Slovenijo dobila v slalomu Urška Hrovat. S tem si ji ni izpolnila želja, da bi osvojila tretje zaporedno slalomsko zlato. Po zmagah na Norveškem in lani v Mariboru se ji ni posrečilo zmagati v Italiji.

Med fanti je najboljši rezultat dosegel Kontrec, ki je bil 7. v veleslalomu.

SMUČARSKI SKOKI

V Planici se je končalo tekmovanje za svetovni pokal. Med posamezniki je zmagal Norvežan Espen Bredesen. Najboljši Slovenec je bil Sašo Komovec, ki je bil 9., 14. je bil Robert Meglič, 17. pa Zupan. Na skupni lestvici je prevladoval Avstrijec Andreas Goldberger. Tu je bil najboljši Slovenec Franci Petek, ki je zasedel 21. mesto.

Svetovno prvenstvo v smučarskih skokih se je letos vršilo v Faluni, Švedska. Med 38 udeleženiimi reprezentancami jih je 21 osvojilo kolajne (največ Norvežani), 14 zastopstev, med njimi tudi Slovenija, pa je osvojilo točke.

V slovenskem taboru je bil najuspešnejši 20-letni smučarski skakalec Samo Gostiša, hud udarec za slovensko ekipo pa je bila poškodba svetovnega prvaka 1991 Francija Petka, ki ni mogel tekmovati.

Reprezentanca Slovenije v skokih je na mladinskem svetovnem prvenstvu, v Harrachovu, Češka, kar malce polomljenih kril končala svoj nastop, potem ko jo je spremljala neverjetna smola. Čast mladih Slovencev je rešil nenadejano Zoran Zupančič, ki je zasedel 8. mesto v izenačenem boju za kolajne, ki so si jih razdelili Finec Ahonen, Avstrijec Widholz in Nemeč Herr.

Največ kolajn je dobila Norveška.

MALO TUKAJ, MALO TAM

— V Pragi se je vršilo svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju. Prvi so v kva-

JANEZ VASLE

LJUBLJANA, 7. aprila

Prvič doma z zmago



Prvi uradni slovenski gol na domačih tleh. Zadel je Zulič z glavo (po telefaksu).

Slovenska nogometna reprezentanca je z lahkoto premagala Estonijo z 2:0 v prvem uradnem mednarodnem srečanju na domačem terenu, odkar je Slovenija neodvisna država. Oba gola sta padla že v prvih petnajstih minutah. Z glavo sta zadela Zulič in Udovič. Slovenija je predvsem v prvem polčasu dokazala, da nikakor ne sodi v najnižji razred nogometne Evrope. Izpeljala je nekaj kar lepih kombinacij in če bi bil mariborski golgater Poznič malo bolj razpoložen, bi gostujoča enajsterica doživela katastrofo. Najboljši slovenski igralec je bil kapetan, izkušeni Marko Elsner, na čelu močno okrnjenih Slovencev. Manjkalo je namreč sedem ključnih nogometašev, zaradi poškodb, zaradi odsotnosti Čeha in Milaniča, ki nastopata v Avstriji, in mladega Zahoviča, ki ni dobil dovoljenja od srbskega Partizana. Bilo pa je tudi nekaj odkritij, kot branilec Kopra Poljšak, ki je solidno opravil nalogo, ki mu jo je dodelil selektor Prašnikar. Številne gledalce, ki so se ob lepem sončnem čeprav malce vetrovnem spomladanskem popoldnevu zbrali na stadionu Ljubljane v Spodnji Šiški, je navdušil tudi Džoni Novak s svojim prodori po levem krilu.

lifikacijah za uvrstitev med 24 najboljšimi državami štartali posamezniki in posameznice. Slovenija sta zastopala Jan Čejvan in Mojca Kopač. Nobenemu pa se ni uspelo uvrstiti na glavno tekmovanje. V moški konkurenci je nastopilo 44 drsalcev, v ženskih pa 46. Janu Čejvanu je uvrstitev spodletela za šest mest. Mojci Kopač pa za štiri mesta.

— Slovenski kanuist Andrej Jelenc je na mednarodnem taboru v Franciji premagal svetovno elito v spustu. Slovenski reprezentanti v spustu na divjih vodah se po enoletnem predahu, v katerem niso imeli pomembnejših tekmovanj, pospešeno pripravljajo na letošnje svetovno prvenstvo v Mezzani.

— Uvodni nastop v novi sezoni se za najboljšo slovensko kartistko Nino Jerančič ni najbolje končal. Na veliki mednarodni dirki v Parmi, ki je bila zelo dobro zasedena, saj so med člani našli kar 7 svetovnih in 5 evropskih prvakov, je Jerančičeva v prvi izločilni vožnji zasedla 4. mesto, v drugi pa 12. Finale, ki je potekal v resnično nemogočih razmerah, saj je ves čas deževalo, pa se je zanjo zelo hitro končal, potem ko ji je bencin zalil motor, tako da je morala odstopiti.

— Za najboljša atleta Slovenije sta bila proglašena Borut Bilač ter Brigita Bukovec.

Prvič je v Sloveniji Zdravljica uradno zadonela pred mednarodnim nogometnim srečanjem. Gotovo je ganilo vse ljubitelje nogometa, ki so sledili srečanju na stadionu ali zvečer na televizijskem posnetku. Na tribunah so sedeli gostje, med njimi tudi Brane Oblak, najboljši slovenski nogometaš vseh časov in sedanji trener prvoligaša Živila Naklo.

Za Slovenijo se bliža čas, ko se „bo začelo zares“, kot je na tiskovni konferenci rekel Rudi Zavr, predsednik Slovenske nogometne zveze. Mislil je namreč na kvalifikacije za evropsko prvenstvo, ki bo v Angliji leta 1996. Te se bodo začele spomladi naslednjega leta. Še letos pa možna tekma v Mehiki z domačo reprezentanco 5. maja, eno ali dve srečanja z Luksemburgom in (ali) z Madžarsko jeseni in južnoameriška turneja decembra, s štiri tekmi v Čilu, Perúju, Venezueli in ponovno v Mehiki.

Še ena zanimivost. To je tretje mednarodno srečanje, kot rečeno prvo uradno, Slovenije v Ljubljani. Leta 1920 je zgubila s Francijo 0:5, leta 1956 so domači ugnali Kitajsko s 5:2 in sedaj zmaga nad Estonijo.

POROČILA Z OBČNEGA ZBORA ZEDINJENE SLOVENIJE

Nad. s 3. str.

Jana Dobovšek. Slovenska omara s slovenskimi knjigami, izdanimi v Argentini, je bil na ogled milijonom posameznikom, ki so v teh dneh obiskali razstavo.

Za konec naj omenim še podporo, ki jo je kulturni odsek nudil ob nešteti obiskih slovenskih predstavnikov, vlade, umetnikov in drugih osebnosti, še posebno pa ob priložnosti srečanja obiskov iz Slovenije z osnovnošolskimi otroki pri organizaciji programa, recitacijah in pozdravih.

POROČILO MEDIJSKEGA REFERENTA MIRKA VASLETA

Medijski referat je v zadnjem letu sodeloval pri sledečih dogodkih:

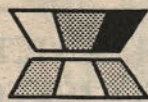
— Pomagal je pri organizaciji Dnevoev slovenske kulture v Buenos Airesu.

— Sodeloval je pri organizaciji obiska prof. Peterleta v Argentino.

(Nadaljevanje v naslednji številki)



NOVICE IZ SLOVENIJE



SLOVENC V ARGENTINI

LENDAVA — V lendarški Nafti, ki že nekaj let mrzlično išče možnost, da bi posodobila in tudi povečala zmogljivost sedanje rafinerije, v kateri lahko letno predelajo 570 tisoč ton nafte, se s kanadskim partnerjem dogovarjajo za nakup deset let stare, vendar tehnološke moderne rafinerije. Zaradi prenizkih cen naftnih derivatov in zaradi težav pri dobavi hrvaške nafte, lendarška rafinerija letos obratuje le s 50 do 60-odstotno zmogljivostjo, za pet dni pa so jo celo ustavili.

LJUBLJANA — Slovenska sekcija mednarodnega policijskega združenja je v Cankarjevem domu pripravila prvi kongres. Kongresa se je poleg 130 delegatov območnih klubov slovenske sekcije udeležilo tudi 70 gostov iz številnih evropskih držav. Slovensko sekcijo so v to svetovno stanovsko organizacijo (IPA) sprejeli novembra lani v Rio de Janeiru. Osnovni namen združenja je izmenjava izkušenj. Organizacija je nastajala konec štiridesetih let v Britaniji, njen ustanovitelj pa je tedanji policijski narednik Arthur Tropp, ki se je tudi udeležil kongresa IPA v Cankarjevem domu.

MAVČIČE — Več kot dva milijona kubičnih metrov vode je v slabe pol ure odteklo iz akumulacijskega jezera hidroelektrarne Mavčiče skozi zapornico. Vodja elektrarne je izjavil, da je prišlo do še nepojasnjene napake pri avtomatiki zapornice. Posledice so vidne na obeh bregovih Save, kjer so na privezih obviseli čolni. Ribiči se bojijo škode. Ogromna količina vode je že začela poplavljeni nižjo elektrarno v Medvodah.

MARIBOR — Zlati ekran revije 7D so podelili predsedniku Milanu Kučanu, saj so ga bralci izbrali za najprijetnejši obraz malih zaslonov v letu 1992. Zlati ekran za življenjsko delo je dobil pionir slovenske televizije Lado Pohar, zlati ekran strokovne žirije pa časnikarka in urednica kulturno informativnega uredništva TV Slovenija Majda Širca za največji vsebinsko oblikovalni premik pri nekaterih kulturnih oddajah minulega leta.

LJUBLJANA — Edvin Fliser je po kaseti z naslovom Tebi in ljubeznijo, na katero je uvrstil priredbe znanih svetovnih melodij, nedavno pri Helidonu izdal podobno kaseto, vendar so tokrat vsa besedila v slovensčini. Gre za kaseto Ljubezen in prijateljstvo. Tu so uvrščene skladbe: Pesmi prijateljstva (Power to all Our Friends), Čutim, ljubim (Feelings), Nazdravimo mladosti (L'Italiano), Angeli živijo (I Have a Dream), Sladka mucka (Sugar, Sugar), Slovo (Cryin Time), Srečne ustnice (Lucky Lips), Svoboda (Libertá), Nekoč se vrnil bom (Che Sara), Ljubi me nežno (Love Me Tender) in Lepši svet si želimo vsi (Heal the World).

LJUBLJANA — Dvanajstletna pevka Sonja Mlinar iz Velenja je pri Helidonu izdala kaseto z enajstimi pesmimi Ne maram še odrasti, od katerih je nekaj starejših in že znanih ter nekaj novih. Pri kaseti sodeluje tudi Edvin Fliser, s katerim je zapela Sonja dve pesmi: Zvezdica in Prijatelj.

LJUBLJANA — Velika svetovna turneja o največjem rock kitaristu Jimmyju Hendrixu se je zaustavila tudi v Ljubljani. Bila je na ogled od 19. marca do 8. aprila v Jakopičevi galeriji.

BEGUNJE NA GORENJSKEM — Pri Joževcu, kjer se je pred štiridesetimi leti rodila narodnozabavna glasba, je bilo spet veselo. Tam je imel prvo predstavitev ob izidu nove kasete ansambel Gašperji iz Preddvora pri Kranju, ki se je predstavil kot nadaljevalec Avsenikove glasbe. Naslov kasete, ki je izšla pri Helidonu, je Gašperji, to smo mi. Na njej je dvajset skadb, za ka-

tere je Ivan Sivec prispeval šest besedil, tri besedila je napisal Kondi Pižorn, druge skladbe pa so instrumentalne. Gašperji so nastali pred dvanajstimi leti kot spremljevalni trio folklorne skupine osnovne šole Matija Valjavca v Preddvoru, ki je prerasel v ansambel in se pod mentorstvom Tončke Maroltove usmeril v izvajanje izvirnih ljudskih pesmi. Slavko Avsenik ml. je prevzel mentorsko glasbeno vodstvo, produkcijo in aranžiranje viž. Gašperji so: harmonikar Brane Tičar, kitarist Vinko Podobnik, basist Franci Tišler, trobentar Niko Legat, klarinetist Robi Primožič, pevec Danilo Lukan, pevka Jelka Hafner in šaljivec in pevec Kondi Pižorn.

LJUBLJANA — V Aerialu, centru za notranjo rast in ozaveščanje, na Jami 5 v Šiški, ki ga vodi Robert Zor, napravijo analizo „osebne“ astrološke karte, z regresijskimi metodami pomagajo spoznati, kaj je kdo bil v „prejšnjih“ življenjih, s posebno tehniko dihanja pa naj bi se dosegla psihična in energetska stabilnost. Njihova ponudba zajema še zdravljenje z bioenergijsko in Reikijem. V okviru različnih delavnic, ki jih organizira ta center, je bil ra-deistezijski seminar, ki ga je vodil Igor Ziernfeld, Siniša Živanovič pa je imel delavnici z naslovoma: Učenje hoje po žerjavici in Ljubezen, seks in komunikacija.

LJUBLJANA — Ko zaprem oči je naslov najnovejšega slovenskega celovečerca. Franci Slak je scenarist in režiser. Premiera filma je bila v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma. Nastopajo: Petra Govc, Mira Sardoč, Pavle Ravnohrib, Mario Šelih, Valter Gragan, Ludvik Bagari in drugi.

LJUBLJANA — Slovenska akademija znanosti in umetnosti (SAZU) je izdala monografijo moskovske slovenistke L. V. Kurkine Narečna struktura praslovenskega jezika v luči južnoslovenske klasike in pa enaintrideseto številko zbornika Traditionen. Kurkina že tretje desetletje sodeluje kot ena izmed avtorjev pri Etimološkem slovarju slovanskih jezikov. (Doslej je izšlo že osemnajst zvezkov).

LJUBLJANA — Teološka fakulteta ljubljanske Univerze je praznovala svoj dan, posvečen spominu zavetnika te ustanove — sv. Tomažu Akvinskemu. Na akademiji so podelili diplome fakultete in Tomeževe nagrade. Letos je to nagrado prejel diplomat Matjaž Ambrožič. Na slovesnosti je bilo tudi predavanje prodekana dr. Vinka Potočnika o novem sožitju med znanostjo in vero.

LJUBLJANA — Republiška uprava za telekomunikacijo (RUT), ki je začela delovati s 1. januarjem 1992, je pripravila svojo prvo tiskovno konferenco za javnost, na kateri je predstavila merila za izdajanje dovoljenj za frekvence in svoja stališča do upravljanja s frekvenčnim prostorom.

IZLAKE — V Kandršah bo tudi letos junija mednarodna slovenska ohcet. V zvezi z njo so že objavili razpis za slovenski par 93. Izjemoma se bosta letos — zaradi leta turizma — lahko poročila dva slovenska para (eden v Preddvoru, drugi v Kandršah).

NOVICE S KOROŠKE

SEJA SOSVETA: Na seji sosveta vseh slovenskih organizacij se je pokazalo, da poslance ne zanima drugo kot finančni problemi, še manj pa priti do kakega sklepa. Na seji se mora še razpravljati o radijski celodnevni oddaji, o televizijskem celodnevem sporedu, o otroških vrtcih, dvojezični topografiji in o zasedbi ravnatelj-skega mesta na dvojezičnih šolah.

Osebne novice

Rojstvi: V družini Alda Gianellija in ge. Janke roj. Eiletz, se je rodila 6. aprila hči Zofija Marjana.

V družini Hectorja Menghinija in Lenči

Štefe se je rodil 16. marca sin Nikolaj Andrej. Čestitamo!

Smrti: V Cipoletti, Rio Negro je nena-doma umrla ga. Branka Leskovar roj. Borščak (64); v Buenos Airesu ga. Roza Šuc roj. Zemanek, v Slovenski vasi Jože Adamič (92). Naj počivajo v miru!

32. redni letni občni zbor Kreditne zadruga SLOGA

V soboto, 20. marca, je bil ob 20. uri v Slomškovem domu občni zbor Zadruga SLOGA. Vodil ga je predsednik Avguštin Jeločnik. Po pozdravu je ugotovil pravičen sklic, objavo in sklepčnost. Spomnil se je umrlih članov v preteklem poslovnem letu, posebej je omenil ustanovna člana Ladislava Lenčka in dr. Jožeta Dobovška ter dr. Angela Kalina. Navzoči so za vse zmolili očenaš.

Sledil je dnevni red. Na predlog Emila Cofa sta bila za overovatelja zapisnika izvoljena France Miklavc in Janez Pustavrh, za člane volilne komisije pa Janez Amon, France Lobnik in Stanislav Zupančič. O delu zadruga so poročali predsednik, tajnik, blagajnik in nadzornik. Predsednik Avguštin Jeločnik je poročal, da je delovanje zadruga v preteklem letu potekalo normalno, k temu so veliko pripomogle urejene gospodarske razmere v državi, navedel je izboljšave v centralni pisarni ter omenil vse bolj pogoste stike zadruga z Republiko Slovenijo in zamejstvom. Omenil je krepko zvišanje kapitala zadruga kakor tudi povečanje članstva. Dotaknil se je enoletnega delovanja Slovensko latinoameriške trgovske zbornice, ki je bila ustanovljena na pobudo SLOGE in ima v njenih prostorih tudi svoje uradne prostore.

Tajnik lic. Marjan Schiffrer je opisal delo ožjega in širšega odbora zadruga in zvišanje števila članov. V poslovnem letu je pristopilo 57 novih članov, izstopili so 3, za vedno pa jih je odšlo 34. Tako je zadruga imela 31. decembra 1992 skupno 2987 članov. Omenil je 15-letnico izhajanja združnega glasila Stik ter ugotovil korektno sodelovanje zadruga z uradnim kontrolnim

organom INAC-om.

Blagajnik Janez Jereb je prikazal bilanco prihodkov in izdatkov. Navzoči so mu sledili s pomočjo lične boršure, ki jo je zadruga za to priliko izdala.

Nadzornik dr. Anton Šimenc je ugotovil, da je bilo vse poslovanje zadruga v skladu z zakonom ter pravili zadruga ter da so predložena poročila v skladu z dejanskim stanjem ustanove. Predlagal je, da občni zbor sprejme razrešnico odbora.

Po krajši debati je občni zbor odobril vsa poročila ter soglasno sprejel razrešnico s pohvalo.

V naslednji točki je bilo sprejeto po zakonu predpisano ovrednotenje združnega premoženja.

Kot zadnja točka so bile na dnevnem redu volitve novega odbora. Zapadli mandati so bili deloma potrjeni, deloma spre-menjeni. Odbor za poslovno leto 1993 je naslednji: predsednik Avguštin Jeločnik; podpredsednik Ivan Makovec; tajnik lic. Marijan Schiffrer; namestnik tajnika Janez Teraš; blagajnik Janez Jereb; namestnik blagajnika Janez Čeč. Odborniki: Anton Podržaj, Milan Keržič, Janez Jenko, Marijan Kopač in Božidar Fink. Za namestnika sta bila izvoljena Mavric Kočar in Marijan Oberžan. Nadzorni odbor sestavljata dr. Anton Šimenc in Franci Tomazin. Upravnik je Marjan Loboda.

Po končanem uradnem delu občnega zbora je upravnik Marjan Loboda še prikazal konsolidirano bilanco obeh sestrskih ustanov: Zadruga Sloga in Mutuala Sloga. Po krajši debati je bil dnevni red izčrpan, združna družina pa je nadaljevala prijateljski razgovor pri pogrnjenih mizah.

Zahvala ob povratku mladih gostov SKD

Dragi rojaki!

Že nekaj časa je minilo, odkar smo se vrnili iz Argentine. Še danes ne moremo pozabiti vaše gostoljubnosti in kvalitetnega seminarja, na katerem smo dobili mnogo moralno-političnih smernic. Mnoge od teh smo že predstavili v življenje. Tako smo Mladi krščanski demokrati na letni konferenci sprejeli resolucijo, ki nam bo globalno vodilo, s katerim bo tudi identiteta stranke malo bolj prepoznavna. Vse resolucije temeljijo na načelu spoštovanja osebe od spočetja do smrti. Verjetno vam je znano, da smo takoj po vrnitvi v Slovenijo priredili tri tiskovne konference, na katerih smo poudarili tudi pomen in vlogo Slovencev po svetu. Med drugim smo sprejeli tudi javno izjavo, v kateri se zavzemamo za finančno in politično podporo dvojezične šole v Buenos Airesu. Med drugim smo o tem obvestili tudi g. Venclja, ki je pobudo z veseljem sprejel. Srečali smo se tudi z društvom Slovenija v svetu, v katerem so v večini sorodniki Slovencev, ki živijo v Argentini.

Vem, da bo najboljša zahvala za vašo gostoljubnost, če bomo uspeli vaše misli in vzpodbude prenesti v življenje in Slovenijo prepričati, da je to država, ki sega preko svojih meja. Kljub temu pa si želimo v imenu stranke SKD in skupine, ki je bila na seminarju v Argentini, iz srca zahvaliti

g. Komarju, ki nam je približal ljubezen do Resnice,

g. Simčiču, ki nam je preko kulture nakazal potrebo po neomajni ljubezni do domovine,

g. patru Kukovici, ki nam je odpiral oči spoznanja pred zakritimi sistemi,

g. Kremžarju, ki nam je verodostojno podal drugo plat zgodovinske resnice, kot so nas učili v šolah, ter je skupaj z g. Vivodom in g. Lobodo z očetovsko skrbjo skrbel za dobro počutje udeležencev.

Ravno tako se zahvaljujemo vsem, ki ste nas gostoljubno sprejeli na domove in nas spremljali. Prav tako se zahvaljujemo odboru SKD, ki deluje med vami.

Nашe delo in misli so z vami!

Lep pozdrav in skorajšnje svidenje!

Primož Bulc, Organizacijski tajnik SKD

MALI OGLASI

Še je čas za vložitev zahtevka za denacionalizacijo vaših nepremičnin v Sloveniji! Ponujamo vam pomoč **Aleja Igljič Šef**, Glavarjeva 45, 61000 LJUBLJANA - Tel.: (38-61) 347-808, Fax: (38-61) 311-362
Splošna pomoč in nasveti o industrijski higieni in varnosti; Tel: 659-3574; **Viktor Fekonja**
Proyectos de Informática S.A. - Avditorija pri kompjuterjih, programe 3419/91 D.G.I. - Franci Šturm - Emilio Mitre 435 - 13. nadstr. „D“ - Capital - Tel.: 433-1713

PSIHOANALIZA

Psihoanalitični konzultorji; lic. psih. **Marko Mustar**; Santa Fé 3228, 3° „M“ - Capital - Tel.: 83-7347 in 826-5005.

ELEKTRONIKA

Električni material za industrijo in dom. **Elektro Ader** - Franci Jarc. Av. Ader 3295 - Munro; Tel.: 766-8947 / 762-1947

Varnostni elektronski sistemi (alarmi) za hiše - tovarne - avtomobile. Inž. **Janez M. Petkovšek**, Amianot 9969 - Tel.: 769-1791 - Loma Hermosa
DENAR S.R.L. - Kocmur in kompjuterji Tel./Fax: 942-8681/943-6023

ZOBOZDRAVNIKI

Viktor Leber - splošna odontologija, implantes óseo-integrados; središča v petek, od 14 do 18; Belgrano 3826 - 7. nadstr. „B“ - San Martín - Tel.: 755-1353.

TURIZEM

Alas Tour Vam nudi po ugodnih cenah potovanja po Argentini, svetu in v domovino, tudi skupinska. Na uslugo Vam je **Juan Kočar**. Rivadavia 5283 - Loc. 34 - Tel.: 903-4006.

Potovanja, skupinske ekskurzije, letalske in pomorske vožnje poskrbi po ugodni ceni **Marjeta Šenk** - Tel.: 762-2840.



LEGAJO N° 3545-82

Počitnice, izleti in potovanja v domovino informacije, hotelske namestitve, avtobusni prevozi, posredovanje vizumov in menjalnice. **H. Yrigoyen** 2742 - San Justo - Tel.: 441-1264/1265

ARHITEKTI

Arh. Aleksander Jure Mihelič - Načrti in vodstvo novih zidanj in prenovitev v Buenos Airesu, Miramaru in okolici. Tel.: 631-9600 in 0291-22977.

ADVOKATI

dr. Katica Cukjati - odvetnica - ponedeljek, središča, petek od 17. do 20. ure - Roque Saenz Peña 3245 - (1752) Lomas del Mirador - Tel.: 652-1910.

dr. Vital Ašič - odvetnik - ponedeljek, središča, petek od 18 do 20 - Don Bosco 168 - San Isidro - Tel.: 743-5985.

dr. Franc Knavs - odvetnik - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadstr. „E“ - Capital - Tel.: 476-4435; tel. in faks 46-7991.

dr. Mariano Radonič, odvetnik, od ponedeljka do petka od 17 do 20 ure, Mar del Plata in okolica. Olavarría 2555, Mar del Plata (7600) Tel.: (023) 51-0180/0177

SANITARNE NAPRAVE

Sanitarne in plinske naprave - privatne - trgovske - industrijske - odobritev načrtov - **Andrej Marolt** - Avellaneda 216 - San Miguel - Tel.: 664-1656.

ZA DOM

REDECORA - Celotna oprema stanovanj: blago za naslanjače, odeje, zavese, tapete, preproge - Bolívar 224 - Ramos Mejía - Tel.: 654-0352.

Matija Debevec - soboslikar. Barvam stanovanja, pohištvo. Peguy 1035 - (1708) Morón.

Alpe Hogar - **Stane Mehle** - vse za vaš dom - L. Vernet 4225 - (1826) Rem. de Escalada - Tel.: 248-4021.

Garden Pools - konstrukcije bazenov - filtri - avtomatično zalivanje - **Andrej Marolt** - Pte. Illia (Ruta 8) N° 3113 - (1663) San Miguel - Tel.: 664-1656.

FERIA DEL LIBRO

A. ALCORTA Y PUEYRREDÓN

kjer razstavljamo knjige tudi Slovinci, bo odprta do 3. maja, vsak dan zvečer.

Upokojenci in študentje imajo med tednom vstop zastoj.

SLOVENSKI DOM V CARAPACHAYU

PRAZNUJE V NEDELJO, 2. MAJA,

33. OBLETNICO USTANOVITVE DOMA

11.00 Dviganje zastav in pozdrav predsednice

11.30 Sv maša za vse žive in mrtve člane Doma

13.00 Skupno kosilo

Po kosilu družabni del in tekmovanje.

Balinanje, odbojka, šah, tarok, igre in tekmovanje šolskih otrok.

17.00 Nastop orkestra Slovenski inštrumentalni ansambel s prosto zabavo.

Prisrčno vabljeni mladi in starejši!

OB STOLETNICI SLOVENSKEGA KATOLIŠKEGA GIBANJA

je naslov predavanja, ki ga bo imel

dr. MARKO KREMŽAR

v soboto, 24. aprila 1993, ob 20. uri v Slovenski hiši

SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI

vabimo k udeležbi vse člane in prijatelje, posebno še mlajši rod.

ZEDINJENA SLOVENIJA - MINISTRSTVO ZA KULTURO RS MLADINSKO GLEDALIŠČE - LJUBLJANA

PETEK, 7. MAJA OB 20.30 V SLOVENSKI HIŠI

KULTURNI VEČER

Recitacije Balantičevih pesmi

Otroška igra A. Novak „Živalski kabaret“

Razstava knjig Mohorjeve družbe v Celju

SOBOTA, 8. MAJA OB 10. DOPOLDAN V SLOVENSKI HIŠI

Izključno za otroke vseh slovenskih šol

Otroška igra „Živalski kabaret“

Pri teh večerih in ob romanju v Luján sodeluje RTV Slovenija

SDO IN SFZ SLOMŠKOVEGA DOMA

vabi mladino na

OTVORITEV IGRIŠČA,

KI BO 25. APRILA OB 17. URI

Prinesi s seboj telovadno obleko

OBVESTILA

SOBOTA, 24. aprila:

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

Predavanje **dr. Marka Kremžarja** ob stoletnici slovenskega katoliškega gibanja, ob 20. v Slovenski hiši.

Ples-festival, SDO in SFZ San Martín.

NEDELJA, 25. aprila:

Občni zbor Slomškovega doma.

Roditeljski sestanek na Pristavi.

Otvoritev igrišča v Slomškovem domu.

SREDA, 28. aprila:

Učiteljska seja ob 20. uri v Slovenski hiši. Povabljeni so tudi učiteljice petja, da prinesejo s seboj program letošnjih pesmi!

PETEK, 30. aprila:

Članska večerja v Slomškovem domu.

Pri SKA komemorativni večer za Ladislavom Lenčkom CM ob 19. v Slov. hiši.

NEDELJA, 2. maja:

Obletnica doma v Carapachayu. Celodnevna prireditve.

SREDA, 5. maja:

Sestanek ZSMŽ, na katerem bo predaval mons. dr. Jure Rode.

PETEK, 7. maja:

Mladinsko gledališče z Ljubljana v Slov. hiši ob 20.30: kulturni večer in igra.

SOBOTA, 8. maja:

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

Za otroke vseh slovenskih šol ob 10. dopoldan v Slovenski hiši igra Mlad. gledališča iz Ljubljane: Živalski kabaret.

NEDELJA, 9. maja:

Romanje v Luján.

Poravnajte naročnino!

Sprosti se in se nasmej,
meseca maja se me naglej
ampak, **HITI POČASI, HITI POČASI...!**

Slovenska kulturna akcija KOMEMORATIVNI VEČER ZA LADISLAVOM LENČKOM CM

v petek, 30. aprila

Ob 19.15 Somaševanje v slovenski cerkvi Marije Pomagaj.

Ob 20.00 Komemorativni večer v mali dvorani Slovenske hiše.



Vsem prijateljem in znancem sporočamo, da nas je 15. aprila 1993 zapustil in odšel po večno plačilo h Gospodu, star 92 let, naš mož, oče, stari oče, gospod

Jože Adamič

Iskrena zahvala gg. lazaristom, sestram Vincencijevega doma in vsem prijateljem, ki ste ga prišli kropiti in ste se udeležili pogreba.

Priporočamo ga v molitev.

Žena, otroci in ostalo sorodstvo

Buenos Aires, Madagaskar, Slovenija, Kanada



„Jaz sem pot,
resnica in življenje“

Vsem prijateljem in znancem sporočamo, da je dne 13. aprila 1993 umrla gospa

Ruža Šuc roj. Zemanek

Zahvaljujemo se Domu sv. Vincencija za vso oskrbo in pomoč v dolgotrajni boleznini. Hvala g. Barletu za daritev sv. maše, g. Borštnarju za somaševanje in vodstvo pogreba.

Žalujoči: mož **Silverij**

sin **Ivan** z ženo **Oni**

vnuka **Aleksander** in **Andrej**

sestra **Sonja** ter ostalo sorodstvo

Buenos Aires, Bariloche, Ljubljana